

Reise nach Szentlőrinc vom 01.08.2026 bis zum 10.08.2026

Veranstalter: Schwäbischer Albverein, Ortgruppe Urbach

Die Ungarnreise war ein voller Erfolg. Wir waren sechs Personen.

Als Gemeinderat durfte ich das Grußwort zum 30jährigen Jubiläum sprechen.

Gabor May hat uns sehr tatkräftig unterstützt

Es war immer sehr warm bis zu 40 Grad

Dennoch konnte das Programm wie geplant durchgeführt werden

Teilnehmer Jürgen Schlotz Gemeinderat, SAV Vorsitzender, OGV Vorsitzender, Judoverein
Ehrentvorsitzender

Lutz und Monika Trappe Judoverein

Thomas Freygang Judoverein

Carmen Schwarz und Doris Mihalek SAV



Foto: Delegation aus Urbach, Doris, Carmen, Thomas, Monika, Jürgen, Lutz

Ablauf

Tag 1

Sa. 01.08.2026 6 Uhr Start in Urbach Jürgen Schlotz und Thomas Freygang

12 Uhr Pause Tankstelle

17 Uhr Tankpause

19 Uhr Ankunft in Szentlőrinc Annabar Bier mit Gabor May

Wandertour Weinberg in Szentlőrinc mit Auto abgefahren

20:30 Ankunft in Pecs Hotel König

Alles war verschlossen

Nach Telefonat und andere Gäste mit Schlüssel
kamen wir zum Empfang,
wo unsere Schlüssel lagen.

21 Uhr Ankunft Carmen und Doris

21:30 Uhr Moni und Lutz kamen vorbei

Tag 2

So. 02.08.2026 8 Uhr Frühstück

Foto: Frühstück Hotel König in Pecs



9 Uhr Fahrt nach Cserkut

Anschließend Wanderung zum Jakab- hegy. Blaues Dreieck.

Nach 250 Höhenmeter haben wir den fast horizontalen Weg mit rotem Dreieck



genommen (sonst steiler Anstieg) 5 km
Änderung war gut, sonst hätten wir wegen der großen Hitze Probleme gehabt.

Foto:

Wanderung am Jakab Hegy

Essen in einem Restaurant in der Nähe des Aldi Marktes.
Reichliche Grillplatte
Vorstellung und kurzes Treffen mit Jens Gabriel in der Gaststätte

16 Uhr zurück im Hotel, 38 Grad

19 Uhr Spaziergang Pecs: Kiraly utca, Scechenyi ter, Dschami Paschas Jakovali Hasan Domplatz, Dschami. Paschas Gazi Khassim bis 22 Uhr

Tag 3

Mo. 03.08.2026, 7 Uhr Frühstück

8:30 Uhr Abfahrt nach Szentlörinc, Friedhof, Richtung Cserdi

9:30 Uhr Ankunft Gabor May, Lutz und Monika

Wanderung in den Weingärten von Szentlörinc 6km



Weinkeller unter Gartenhäuser Balinka und Wein bei Mitschi Batschi (Jäger Kunz)
Wallnußschnaps grüne Walnüsse werden in Schnaps eingelegt

Foto: Im Weinkeller von Mitschi Batschi

12:30 Uhr Mittagessen in Szentlörinc (Grillplatte, wieder reichlich)

15 Uhr zurück im Hotel, 40 Grad

18 Uhr Spaziergang durch Pecs, Scecheny ter, Kalvarienberg bis 22:30 Uhr

Wetterstation Scecheny ter immer noch 38 Grad



Foto: Im Weingarten von Mitschi Batschi

Tag 4

Di. 04.08.2026 7 Uhr Frühstück

8:30 Uhr Abfahrt nach Orffü

9:30 Uhr Ankunft Orffü, Gabor, Moni, Lutz



Foto: Örrfü am Pecser See, Thomas, Jürgen, Doris, Gabor, Lutz, Moni, Carmen



Foto: Örfü am Pecser See

Wanderung um Pecser See, Baden im See 6 km
 Mittagessen Pizzeria beim Großen Parkplatz, 40 Grad
 Riesen Pizza
 18:30 Uhr Innenstadt
 Synagoge, Postpalast, Kossuth Ter, Fellbach Ter, Citrom Utca, Graz Ter
 Keramik aus Fabrik Zsolnay Brunnen und Pecs, Dachverzierung Post

Tag 5
 Mi. 05.08.2026 7 Uhr Frühstück
 8 Uhr Abfahrt Manfa, Komlo 38 grad
 9:30 Uhr Mare Var kleine Wanderung 6 km, Burg umrundet
 Gelbes Kreuz, roter Strich



Foto: Mare Var

11 Uhr Komlo Versum
13 Einkauf Lidl
14 Hotel
18:30 Innenstadt, Scecheny ter, Dom ter



Tag 6
Do, 06.08.2026 7 Uhr Frühstück
8:30 Abfahrt nach Harkany, Siklos
9:30 Ankunft Ferienhaus Gabor May



10:00 Siklos, Burgbesichtigung, super Burg, tolle Ausstellungen
13 Heilbad Harkany, Langos
Innenhof der Burg Siklos Verkauf von Kunsthandwerk Rosen- Schmiedeeisen
Nach dem Badevergnügen sehr gutes Essen im Freien, Schweinshaxe, Blaukraut
und Kartoffeln, Langosch erstklassig!



Heilbad innen, außen, Schwefelbad
19 Uhr zurück in Pecs

Tag 7

Fr. 07.08.2026 7 Uhr Frühstück

8:30 Abfahrt nach Szigetvár

9:30 Szigetvár, ungarische-Türkische Gedenkstätte Zrini Suleimann



Baratsag Park

Magyar - Török





Burg Rundgang auf der Umfangsmauer



Besuch des Burgmuseums

Essen

Einkauf Aldi

17 Uhr zurück

19 Uhr Stadt

Tag 8

Sa. 8.8.2026 7:15 Fahrt nach Szentlőrinc

7:45 Frühstück Bäckerei in Szentlőrinc, Treffen mit Jens Gabriel

Programm 30 Jahre Szentlőrinc

Urbacher Delegation 6 Personen (war richtig und wichtig)

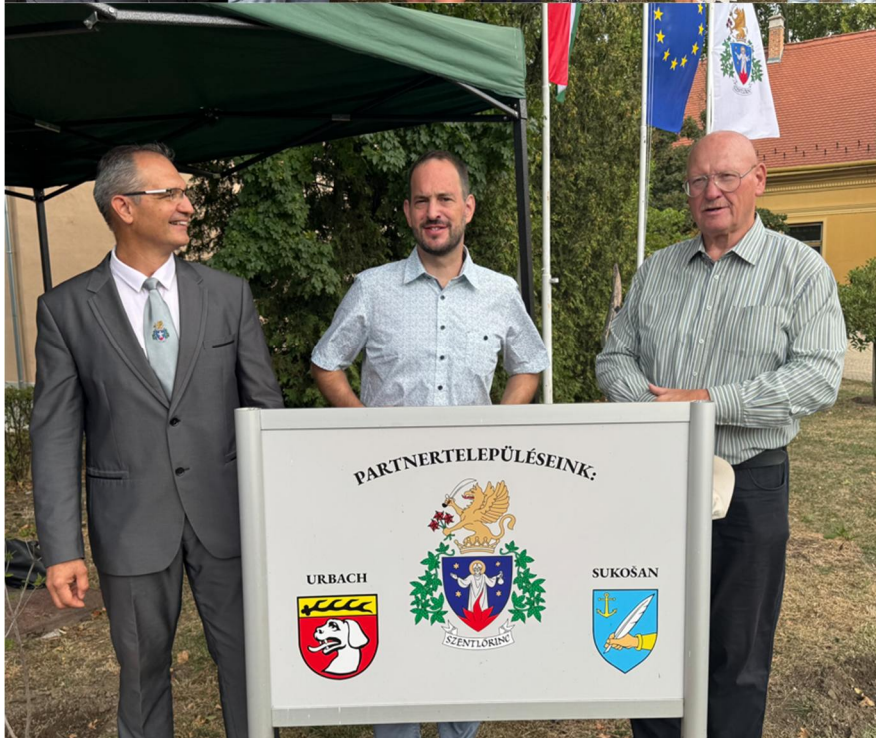
Treffen mit Jens Gabriel und Freundin Agnes-gemeinsames Frühstück

Vorstellung der Ehefrau des Stadtrats Gabor May!

Beide Frauen übersetzten während der Stadtrundfahrt mit dem Bus die ungarische Sprache in die deutsche.

Herzliche Begegnung mit den Bewohnern von Szentlőrinc-Kostproben ihres selbst hergestellten köstlichen Weins und ihren selbstgebrannten verschiedenen Schnäpsen.

Lehrerin von Gabor übersetzte im Museum die Geschichte des herrschaftlichen Hauses (Museum) ins Deutsche. Zu erwähnen ist: Die Kostprobe der wirklich himmlisch schmeckenden Geburtstagstorte.



war ein langer Tag
24 Uhr zurück

Samstag, 8. August 2026

Feierlichkeiten anlässlich des 30. Jahrestags der Erhebung von Szentlőrinc zur Stadt.

Offizielles Programm

8:15 Treffen im Büro von Bürgermeisterin Sára Vörös, Jürgen Schlotz, Gabor May, Bürgermeister der kroatische Partnerstadt

8.30 Uhr: Ankunft vor dem Rathaus/ vor dem Schloss

8.30 – 9.00 Uhr: Auftritt der Jugendblaskapelle von Szentlőrinc im Schlosspark



Foto: Übergabe des Geschenkkorbes der Gemeinde Urbach
an Frau Bürgermeisterin Sára Vörös



Kleiner Empfang im Zimmer von Frau Bürgermeisterin Sára Vörös
Jens Gabriel, Jürgen Schlotz, ehemaliger Bürgermeister und Gemeinderat Dr. Márk Pál Győrvári, Bürgermeister aus der kroatischer Partnerstadt Sukosan und weitere Personen aus der kroatischen Partnerstadt



09:15 Uhr – Feierlicher Einzug der Husaren, Flaggenübergabe und Flaggenweihe

Nach der Nationalhymne halten Sára Vörös, Bürgermeisterin von Szentlőrinc, sowie Dr. Márk Pál Győrvári, Gemeinderat, eine feierliche Begrüßungsrede, **kurze Begrüßungsrede der Bürgermeister der Partnerstädte** (Vertretung Gemeinderat Jürgen Schlotz, weitere Teilnehmer Thomas Freygang, Carmen Schwarz, Doris Mihalek, Monika Trappe, Lutz Trappe)

Grußwort Jürgen Schlotz:

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin **Sára Vörös**, sehr geehrte Festgäste,
Vielen Dank für die Einladung zum heutigen Festtag.

Szentlőrinc war gerade 5 Jahre Stadt, als ich zum ersten mal in eurer Stadt war.

Ist die Partnergemeinde Urbach sehr weit weg? Vor 25 Jahren zeigte ich, dass man nach Szentlőrinc auch mit dem Fahrrad fahren kann.

Jugendliche und Kinder aus Urbach und Szentlőrinc waren damals zu einer Begegnung hierhergekommen, um 2 Wochen zusammen zu verbringen. Eine Woche davon war ich plötzlich als Betreuer im Einsatz. Vielleicht kann man solche Begegnungen wieder mit unserem neuen Bürgermeister aufleben lassen.

Dieses Jahr haben wir eine Wanderwoche so festgelegt, dass wir auch an der 30 Jahresfeier teilnehmen können.

Eine Stadt strahlt mehr Glanz aus. In der Regel hat eine Stadt mehr Rechte aber auch mehr Pflichten als eine Gemeinde. Z.B. könnte man die baurechtliche Zuständigkeit selber übernehmen, statt es der Kreisbehörde zu überlassen.

Zum 30ig jährigen Stadtjubiläum darf ich von eurer Partnergemeinde Urbach die besten Glückwünsche übermitteln.

Es grüßt unser frisch gewählter Bürgermeister Marcel Schindler und der Gemeinderat Urbach.

Alles Gute und beste Wünsche für die nächsten 30 Jahre.



Den Abschluss der Feier bildet ein Volksliedmedley von Brendon Csorba.

10:30 Uhr – Kennenlernen der kulturellen und historischen Schätze von Szentlőrinc

Stadtrundfahrt mit einem Panorama-Cabrio-Bus vor dem Rathaus



12:30 Uhr – Festlicher Empfang im Kulturhaus, **mit Essen**

Veranstaltungsort: Festsaal der Stadtverwaltung von Szentlőrinc.

13:30 Uhr – Besichtigung der Ausstellungen

Besichtigung der Porzellanausstellung sowie der Fotoausstellung über das historische und architektonische Erbe von Szentlőrinc im Kulturhaus, Besichtigung der Porzellanausstellung im Rathaus

15.00. - Besichtigung des Museums, im Anschluss an das Programm erwartet die eingeladenen Gäste im Innenhof des Museums ein Imbiss, der die lokalen Besonderheiten präsentiert.



Treffen und Essen im Museum, Gabor May, Delegationen der Partnerstädte

16.00 Uhr „Dívák“ – ABBA-Show auf der Freilichtbühne

17.00–17.20 Uhr „Arabeszk“- Ballett Gruppe auf der Freilichtbühne

17.30–17.45 Uhr Auftritt des Seniorenchors von Szentlőrinc auf der Freilichtbühne

18.00–18.30 Uhr: Gesangsprogramm mit Máté Hunyadi auf der Freilichtbühne

18.45 Uhr: Auftritt der Seniorentanzgruppe auf der Freilichtbühne



Treffen und Essen in der Anna Bar, Gabor May, Delegationen der Partnerstädte

20.00–22.30 Uhr: „Irgendwo in Amerika“ – Auftritt des Bonbon-Musicals im Veranstaltungszentrum
(Marktplatz – wo früher die Farmerstage organisiert wurden)

Tag 9

So. 9.8.2026 7:30 Frühstück

9 Uhr Taxi Carmen und Doris

Thomas und Jürgen Zsolnayviertel, Mausoleum

12 Zengő, Wanderung sehr steil, Thomas hat auch 40 m hohen Aussichtsturm bestiegen

15 Uhr Pecs

19 - 22 Uhr Innenstadt



Tag 10

Mo. 10.08.2026 7 Frühstück

8:30 Abfahrt Hotel

Aldi Einkauf

Gabor Honig

10 Uhr Heimfahrt

24 Uhr Ankunft in Urbach

9.Tag Für Doris und Carmen

Abfahrt mit dem Zug 9,25 Uhr von Pecs nach Budapest 3,5 Std.

Hotel Florin im Zentrum

Nachmittags Besichtigung Budapest-

Parlamentsgebäude. Tanzplatz!

Spaziergang der Donau entlang-dann Budapest bei Nacht!

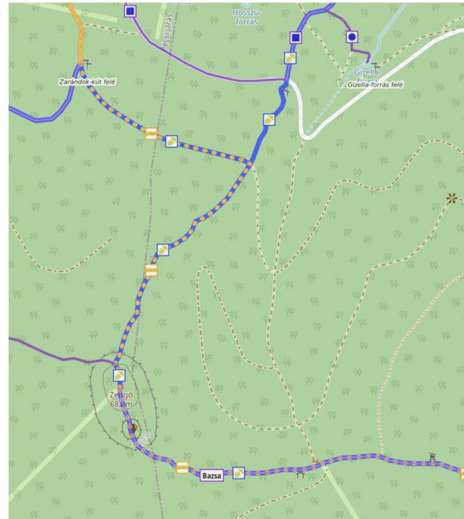
10.Tag Mit dem Bus zum Flughafen,

Abflug Budapest 11, 00 Uhr, Ankunft in Stuttgart 13,30 Uhr!

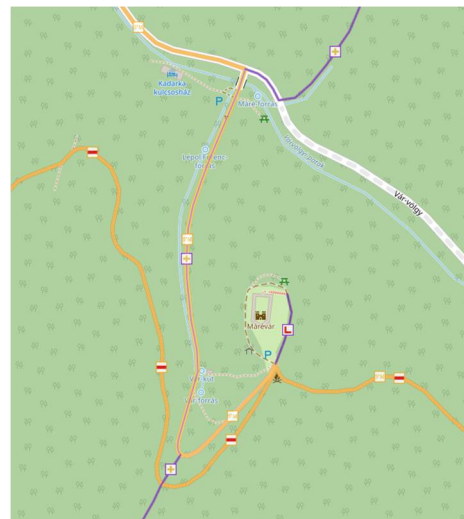


Wanderwege sind sehr gut ausgezeichnet.
Hier hat der MesceK Verein gute Arbeit geleistet.

Wetterstation in Pécs
Aufgestellt April 2026
zum 135 Jahresjubiläum des MesceK Verein



Zöngö



Mare Var